

# Apply for FEMA Disaster Relief Assistance

Residents and businesses impacted by damage from severe storms from Jan. 21-23, 2024, may qualify for federal disaster assistance.

## Disaster assistance may include grants to help pay for:

- Temporary housing (FEMA housing assistance is separate from the County of San Diego Emergency Temporary Lodging Program)
- Essential home repairs
- Uninsured and underinsured property losses
- Other serious disaster-related needs not covered by insurance.

The **disaster relief assistance application** information is also included online at: [sandiego.gov/recovery](https://sandiego.gov/recovery).

## 3 Ways To Apply:



### ONLINE

The fastest way to apply is through [DisasterAssistance.gov](https://DisasterAssistance.gov)



### FEMA APP

Download the FEMA app via text messaging. On an Android device, **text ANDROID to 43362**; On an Apple Device, **text APPLE to 43362**.



### BY PHONE

Call the FEMA Helpline at **1 (800) 621-3362**



FEMA



ALERT  
SAN DIEGO

The City of

SAN DIEGO

# FEMA Disaster Recovery Centers

If you need help registering for FEMA disaster assistance or would like to register in person, you can visit one of the Disaster Recovery Centers in San Diego County.

## Mountain View Community Center

641 South Boundary Street  
San Diego, CA 92113

Hours: 10 a.m. – 7 p.m. (daily)

## Spring Valley Library

836 Kempton Street  
Spring Valley, CA 91977

Hours: 10 a.m. – 7 p.m. (daily)

## What you need to register:

- Social Security number (one per household)
- Address of the damaged residence
- Description of the damage
- Current telephone number
- Address where you can get mail
- Email address for notifications
- Insurance information, if available
- Bank account and routing number for direct deposit

## Housing Assistance

All impacted residents can register for FEMA disaster assistance, even if they are in the County's Emergency Temporary Lodging Program.

### Federal housing assistance may include:

- Temporary emergency housing
- Rental assistance or reimbursement for hotel costs
- Help with medical, dental, personal property, transportation, and disaster-related moving-and-storage expenses.
- Long-term, low-interest disaster loans through the U.S. Small Business Administration
- Money for specific hazard mitigation measures to help eligible homeowners repair or rebuild stronger, more durable homes

# Solicite Asistencia de FEMA de Alivio por Desastres

Los residentes y empresas afectados por los daños causados por tormentas severas del 21 al 23 de enero de 2024 pueden calificar para recibir asistencia federal por desastres.

## La asistencia por desastre puede incluir subvenciones para ayudar a pagar:

- Alojamiento temporal (La asistencia de vivienda de FEMA es independiente del Programa de Alojamiento Temporal de Emergencia del Condado de San Diego)
- Reparaciones esenciales en el hogar
- Pérdidas de propiedad no aseguradas o con seguro insuficiente
- Otras necesidades graves relacionadas con desastres no cubiertas por el seguro.

La información sobre la aplicación de asistencia de alivio en casos de desastre también se incluye en línea en: [sandiego.gov/recovery](https://sandiego.gov/recovery).

## 3 formas de solicitar:



### EN LÍNEA

La forma más rápida de presentar la solicitud es a través de [DisasterAssistance.gov](https://DisasterAssistance.gov)



### APLICACIÓN DE FEMA

Descargue la aplicación de FEMA mediante mensajes de texto. En un dispositivo con Android, **envíe un mensaje de texto ANDROID** a 4336; En un dispositivo Apple, **envíe un mensaje de texto con APPLE** al 43362.



### POR TELÉFONO

Llame a la línea de ayuda de FEMA al **1 (800) 621-3362**



FEMA



ALERT  
SAN DIEGO

The City of

SAN DIEGO

## Centros de Recuperación por Desastre de FEMA

Si necesita ayuda para registrarse para recibir asistencia por desastre de FEMA o desea registrarse en persona, puede visitar uno de los Centros de Recuperación por Desastre en el Condado de San Diego.

### Centro Comunitario de Mountain View

641 South Boundary Street  
San Diego, CA 92113  
Horario: 10 a. m. – 7 p. m. (a diario)

### Biblioteca de Spring Valley

836 Kempton Street  
Spring Valley, CA 91977  
Horario: 10 a. m. – 7 p. m. (a diario)

## Centros de Recuperación por Desastre de FEMA

- Número de Seguro Social (uno por hogar)
- Dirección de la residencia dañada
- Descripción del daño
- Número de teléfono actual
- Dirección donde puede recibir correo
- Dirección de correo electrónico para notificaciones
- Información del seguro, si está disponible
- Cuenta bancaria y número de ruta para depósito directo

## Asistencia para la vivienda

Todos los residentes afectados pueden registrarse para recibir asistencia por desastre de FEMA, incluso si están en el Programa de Alojamiento Temporal de Emergencia del Condado.

Si su residencia principal resultó dañada por la fuerte tormenta e inundación, comuníquese con su compañía de seguros y presente un reclamo por daños causados por el desastre.

La asistencia federal para la vivienda puede incluir:

- Vivienda temporal de emergencia
- Asistencia de alquiler o reembolso de gastos de hotel.
- Dinero para reparaciones de viviendas de residencia principal, incluidas vías de acceso de propiedad privada, como accesos, carreteras o puentes. Las reparaciones elegibles tienen como objetivo hacer que la casa sea segura para vivir y es posible que no la restablezcan a su estado anterior al desastre.
- Ayuda con gastos médicos, dentales, de propiedad personal, de transporte y de mudanza y almacenamiento relacionados con desastres.
- Préstamos por desastre a largo plazo y con bajos intereses a través de la Administración de Pequeñas Empresas de EE. UU.
- Dinero para medidas específicas de mitigación de riesgos para ayudar a los propietarios elegibles a reparar o reconstruir viviendas más fuertes y duraderas.